ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.3.2010
COM(2010)122 τελικό

2010/0068 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που θα υιοθετηθεί στη Μικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών (ISA)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας ΕΟΧ περιλαμβάνει ειδικές διατάξεις για τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών ΕΟΧ της ΕΖΕΣ εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών.

2. Το σχέδιο απόφασης της Μικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, που επισυνάπτεται στην πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, αποσκοπεί στο να τροποποιήσει το πρωτόκολλο 31 επεκτείνοντας τη συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας προκειμένου να συμπεριλάβει την απόφαση 922/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA)[1], με ισχύ από 1ης Ιανουαρίου 2010. Τα κράτη ΕΖΕΣ θα συμμετέχουν πλήρως, χωρίς δικαίωμα ψήφου, στα τμήματα της επιτροπής για λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (η επιτροπή ISA) που αφορούν την ΕΖΕΣ, τα οποία βοηθούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στην εκτέλεση, διαχείριση και ανάπτυξη του εν λόγω προγράμματος για τα έργα που αφορούν τον ΕΟΧ στο πλαίσιο του προγράμματος.

3. Το άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον ΕΟΧ προβλέπει ότι το Συμβούλιο καθορίζει τη θέση της Ένωσης όσον αφορά αυτές τις αποφάσεις κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής.

4. Η Επιτροπή υποβάλλει το σχέδιο απόφασης της Μικτής Επιτροπής του ΕΟΧ στο Συμβούλιο προς έγκριση ως θέση της Ένωσης. Η Επιτροπή ελπίζει ότι θα μπορέσει να παρουσιάσει τη θέση της Ένωσης στη Μικτή Επιτροπή του ΕΟΧ το συντομότερο δυνατό.

[1] ΕΕ L 260 της 3.10.2009, σ. 20.

2010/0068 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που θα υιοθετηθεί στη Μικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 218 παράγραφος 9,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου της 28ης Νοεμβρίου 1994 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο[2], και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας ΕΟΧ περιλαμβάνει ειδικές διατάξεις για τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών ΕΟΧ της ΕΖΕΣ εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών.

(2) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας προκειμένου να συμπεριλάβει την απόφαση αριθ. 922/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA)[3], με ισχύ από 1ης Ιανουαρίου 2010. Τα κράτη ΕΖΕΣ θα συμμετέχουν πλήρως, χωρίς δικαίωμα ψήφου, στα τμήματα της επιτροπής για λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (η επιτροπή ISA) που αφορούν την ΕΖΕΣ, τα οποία βοηθούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στην εκτέλεση, διαχείριση και ανάπτυξη του εν λόγω προγράμματος για τα έργα που αφορούν τον ΕΟΧ στο πλαίσιο του προγράμματος.

(3) Επομένως, το πρωτόκολλο 31 πρέπει να τροποποιηθεί ,

---

[2] ΕΕ L 305 της 30.11.1994, σ. 6.
[3] ΕΕ L 260 της 3.10.2009, σ. 20.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Η θέση που θα υιοθετήσει η Μικτή Επιτροπή του ΕΟΧ σχετικά με ένα σχέδιο τροποποίησης του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ για τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών καθορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σχέδιο

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ
αριθ.

της

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία» και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. …/… της …[1].

(2) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας προκειμένου να συμπεριλάβει την απόφαση αριθ. 922/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA)[2].

(3) Συνεπώς, το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση της εν λόγω συνεργασίας με ισχύ από 1ης Ιανουαρίου 2010,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

---

1 ΕΕ L …

2 ΕΕ L 260 της 3.10.2009, σ. 20.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από την τελευταία κοινοποίηση προς τη Μικτή Επιτροπή του ΕΟΧ δυνάμει του άρθρου 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας[*].

Η απόφαση εφαρμόζεται από 1ης Ιανουαρίου 2010.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα για τον ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες,

Για τη Μικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος

Οι Γραμματείς
της Μικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

[*] [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της απόφασης της Μικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. [...]

Το άρθρο 17 (τηλεματική ανταλλαγή δεδομένων) του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

α) Στην παράγραφο 1 οι λέξεις «παράγραφος 5 στοιχείο α)» και «παράγραφος 5 στοιχείο β)» αντικαθίστανται από τις λέξεις «παράγραφος 6 στοιχείο α)» και «παράγραφος 6 στοιχείο β)».

β) Μετά την παράγραφο 1 παρεμβάλλεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Τα κράτη ΕΖΕΣ συμμετέχουν, από την 1η Ιανουαρίου 2010, στα έργα και τις δραστηριότητες των προγραμμάτων της Ένωσης που αναφέρονται στην παράγραφο 6 στοιχείο γ), στο βαθμό που τα εν λόγω έργα και δραστηριότητες στηρίζουν άλλες μορφές συνεργασίας των συμβαλλομένων μερών.»

γ) Στην παράγραφο 2 οι λέξεις «παράγραφος 5» αντικαθίσταται από τις λέξεις «παράγραφος 6».

δ) Στην παράγραφο 3 οι λέξεις «παράγραφος 5 στοιχείο α)» αντικαθίσταται από τις λέξεις «παράγραφος 6 στοιχείο α)».

ε) Στην παράγραφο 4 οι λέξεις «παράγραφος 5 στοιχείο β)» αντικαθίσταται από τις λέξεις «παράγραφος 6 στοιχείο β)».

στ) Η παράγραφος 5 μετατρέπεται σε παράγραφο 6.

ζ) Μετά την παράγραφο 4, παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«5. Τα κράτη ΕΖΕΣ συμμετέχουν πλήρως, από την αρχή της συνεργασίας στο πρόγραμμα που αναφέρεται στην παράγραφο 6 στοιχείο γ), χωρίς δικαίωμα ψήφου, στα τμήματα της επιτροπής για λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (η επιτροπή ISA) που αφορούν την ΕΖΕΣ, τα οποία βοηθούν την Επιτροπή στην εκτέλεση, διαχείριση και ανάπτυξη του εν λόγω προγράμματος για τα έργα που αφορούν τον ΕΟΧ στο πλαίσιο του προγράμματος.»

η) Στο τέλος της παραγράφου άρθρου 6 προστίθενται τα εξής:

«γ) με σκοπό τη συμμετοχή από την 1η Ιανουαρίου 2010:

- **32009 D 0922**: Απόφαση αριθ. 922/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA) (ΕΕ L 260 της 3.10.2009, σ. 20).»